

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 53: Schrumpfprozess

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Am Hitzch fi Mainig



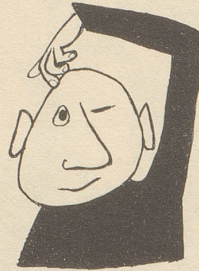
Aigantli sötti aswas varzella vu Biarabrot, Rööotali, Guatali, vum Silfeschtar, sötti in Rückblickh mahha und abitz sentimental wärda. Also wärdi sentimental und varzapfan aswas vu dar Polizej. Im Tütscha dussa, in Nordrhein-Westfalen (im Westpfälische ..), hätt dar Innaminischtar für jeeda Tschuggar Visitakhartar truckha loo. Nemmand miar jetz aa, as sejand zwai Auto zemmaputscht, so khunnt a Polügg, notiar allas, was znorian isch, Nämma, Voornämma und dKhraagawiti vu dan Autofaarar und bevoor är said, ma khönni dia baida Khärra jetz apschleppa loo, züücht är siini Visita-

khaartan ussa – sii jestatten – und so wüssand au dia baida Zemmaputschar, mit wemms ztua khaa hend, also nitt mit irgand ama Polizischt, nai, mit am Härr Müller driizähha.

Khönnti ma nitt vum Nöüja Joor aa au üüsari Polizishta mit därre nöüja Höflichkhaitswaffa uusrüscht?? Für da Bürgar isch a Polizischt aifach a Schtuckh unpärsöönlihhi Amtsgwaalt. Khwaasi aswas unmenschlichs. An Uniform volla Paragraafa. Und ma wird schu varruckt, wenn dia Uniform said: He sii, wia haifand iar? Khönnand iar nitt no tümmar über dSchtrooß übara laufa! – Schu khriagt a durrschnittliha Schwizzar a roota Grind und zGricht hätt mit ara Eervarletzig ztua ..

Also häära mit dar Visitakhaarta und ooni Höflichkhaitswuhha wird dar Toon zwüschat Polizishta und dan andara Lütt tiräkt a mentschliha sii. Nüüt mee vu «He Sii» – well dar Polizischt weiß, daß är

## der Faule der Woche



Der motorisierte Polizist schnappt einen Automobilisten und fährt ihn an: «Sind dann Si nid ganz bi Trooscht, mit eme Hunderter dur es Dorf dure zfaare?» Sagt der Autofahrer: «Ja wüssezi, mini Brämse sind amene Rumpf, und do hani tänkt, ich weli heizue prässiere, bivor öppis passiert!»

Bobby Sauer

im nöochshta Augblickh dar Varkheershenna siini Visitakhaarta in dHand truckha wird. Nüüt mee vu rotam Khopf und Eervarletzig, well

dar Sünder weiß, daß in dar Uniform dar Härr Eugen Häldli dinna schteckht und nitt a Gsetzassammlig mit ama Schnuzz.

Der am meisten verlangte Cognac sowohl in der Schweiz wie in allen Ländern

**MARTELL**  
Médaille VSOP

Generalvertretung für die Schweiz: Pierre Fred NAVAZZA Genf

## LEUKERBAD

Leukerbad im ganzen Land Schon zur Römerzeit bekant Heilt vom Kopf bis zu den Zehen Alle Leut von ihren Wehen.

6 Hotels mit 390 Betten

Auskunft erteilt:  
**Hotel- und Bäder-gesellschaft**  
**A. Willi-Jobin, Dir.**  
Tel. 027 541 65

**PETROF**  
1864-1964

Nur im guten Fachgeschäft!

**Parpan**  
1511 m ü. M.

Der sonnige, schneesichere Wintersportplatz! Skilift - Skischule - Eisplatz - Curling. Prospekte durch Verkehrsverein, Telefon (081) 43263

Passhöhe Lenzerheide

**Hotel Alpina**  
80 Betten. Bes. Fam. Schumacher. Tel. 081 431 84

**Posthotel**  
40 Betten, 4 Appartement-Wohnungen. Tel. 081 431 91

**Sporthotel Jürg Jenatsch**  
Spezialitäten-Restaurant. Dir. P. Stoffel, Tel. 081 433 77/78

**Hotel Stätzerhorn**  
50 Betten. V. Zeman. Tel. 081 431 74

## Hörgeräte

Micro-Electric AG Zürich 1  
Schweizergasse 10

**micro-electric**

**Hotel Stadthof Bern**  
Speichergasse 27

zentral, ruhig, jeder Komfort, eigene Auto-einstellhalle,  
R. Homberger Rôtisserie française